# RÈGLEMENT (CE) N° 2493/96 DE LA COMMISSION

**du 23 décembre 1996**

**modifiant l'annexe I du règlement (CEE) n° 2658/87 du Conseil relatif à la nomenclature tarifaire et statistique et au tarif douanier commun telle qu'elle résulte du règlement (CE) n° 1734/96**

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le règlement (CEE) n° 2658/87 du Conseil, du 23 juillet 1987, relatif à la nomenclature tarifaire et statistique et au tarif douanier commun [1], modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 2492/96 de la Commission [2], et notamment ses articles 9 et 12,

considérant que les négociations menées avec l'Argentine au titre de l'article XXIV paragraphe 6 du GATT après l'adhésion de l'Autriche, de la Finlande et de la Suède ont abouti à une série de réductions tarifaires qui ont fait l'objet de la décision 96/611/CEE du Conseil [3]; qu'il paraît approprié d'incorporer ces réductions dans l'annexe I du règlement (CEE) n° 2658/87, telle qu'elle résulte du règlement (CEE) n° 1734/96 de la Commission [4];

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis de la section «nomenclature tarifaire et statistique» du comité du code des douanes,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

*Article premier*

L'annexe I du règlement (CEE) n° 2658/87 telle qu'elle résulte du règlement (CEE) n° 1734/96 est modifiée comme suit:

1) à la deuxième partie, le taux conventionnel du code NC 1508 10 10 est modifié en «3,3» à la colonne 4 a) et en «2,5» à la colonne 4 b);

2) à la troisième partie, section I, annexe 2, les codes NC 0805 30 20, 0805 30 30, 0808 10 51 à 0808 10 79, 0808 20 31, 0808 20 37 et 0808 20 47 sont remplacés conformément à ceux figurant à l'annexe I du présent règlement;

3) — à la troisième partie, section I, annexe 2, dans la colonne 4, aux codes NC 2009 60 11, 2009 60 19, 2009 60 51 et 2009 60 90, un renvoi à la note de bas de page (1) est inséré après le taux conventionnel. Le texte de la note de bas de page (1) se lit comme suit:

«(1) Contingent tarifaire OMC: voir annexe 7».

— à la troisième partie, section III, annexe 7, le contingent tarifaire n° 90 a) figurant à l'annexe II du présent règlement est inséré.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 1er janvier 1997.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 23 décembre 1996.

*Par la Commission*

Mario MONTI

*Membre de la Commission*

---

(1) JO n° L 256 du 7. 9. 1987, p. 1.
(2) Voir page 16 du présent Journal officiel.
(3) JO n° L 271 du 24. 10. 1996, p. 31.
(4) JO n° L 238 du 19. 9. 1996, p. 1.

*ANNEXE I*

| Code NC | Désignation des marchandises | Taux des droits | |
|---|---|---|---|
| | | autonomes % | conventionnels % |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 0805 30 20 | – – – du 1er janvier au 31 mai: | | |
| | – – – – du 1er janvier au 30 avril: | | |
| | – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – de 50,5 écus ou plus | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 (1) |
| | – – – – – – de 49,5 écus ou plus mais inférieur à 50,5 écus | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 1 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 48,5 écus ou plus mais inférieur à 49,5 écus | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 2 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 47,5 écus ou plus mais inférieur à 48,5 écus | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 3 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 46,5 écus ou plus mais inférieur à 47,5 écus | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 4 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – inférieur à 46,5 écus | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 29,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – du 1er mai au 31 mai: | | |
| | – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – de 50,5 écus ou plus | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 (1) |
| | – – – – – – de 49,5 écus ou plus mais inférieur à 50,5 écus | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 1 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 48,5 écus ou plus mais inférieur à 49,5 écus | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 2 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 47,5 écus ou plus mais inférieur à 48,5 écus | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 3 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 46,5 écus ou plus mais inférieur à 47,5 écus | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 4 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 45,5 écus ou plus mais inférieur à 46,5 écus | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 5 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 44,4 écus ou plus mais inférieur à 45,5 écus | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 6,1 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 43,4 écus ou plus mais inférieur à 44,4 écus | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 7,1 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 42,4 écus ou plus mais inférieur à 43,4 écus | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 8,1 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – inférieur à 42,4 écus | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 29,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| 0805 30 30 | – – – du 1er juin au 31 octobre: | | |
| | – – – – du 1er juin au 31 juillet: | | |
| | – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – de 59 écus ou plus | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 (1) |
| | – – – – – – de 57,8 écus ou plus mais inférieur à 59 écus | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 1,2 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 56,6 écus ou plus mais inférieur à 57,8 écus | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 2,4 Ecu/ 100 kg/net (1) |

(1) Contingent tarifaire OMC: voir annexe 7.

| Code NC | Désignation des marchandises | Taux des droits | |
|---|---|---|---|
| | | autonomes % | conventionnels % |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 0805 30 30 *(suite)* | – – – – – – de 55,5 écus ou plus mais inférieur à 56,6 écus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 3,5 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 54,3 écus ou plus mais inférieur à 55,5 écus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 4,7 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 53,1 écus ou plus mais inférieur à 54,3 écus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 5,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 51,9 écus ou plus mais inférieur à 53,1 écus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 7,1 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 50,7 écus ou plus mais inférieur à 51,9 écus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 8,3 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 49,6 écus ou plus mais inférieur à 50,7 écus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 9,4 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – inférieur à 49,6 écus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 28,8 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – du 1er août au 15 août: | | |
| | – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – de 59 écus ou plus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 |
| | – – – – – – de 57,8 écus ou plus mais inférieur à 59 écus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 1,2 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – de 56,6 écus ou plus mais inférieur à 57,8 écus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 2,4 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – de 55,5 écus ou plus mais inférieur à 56,6 écus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 3,5 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – de 54,3 écus ou plus mais inférieur à 55,5 écus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 4,7 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – de 53,1 écus ou plus mais inférieur à 54,3 écus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 5,9 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – de 51,9 écus ou plus mais inférieur à 53,1 écus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 7,1 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – de 50,7 écus ou plus mais inférieur à 51,9 écus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 8,3 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – inférieur à 50,7 écus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 28,8 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – du 16 août au 31 octobre: | | |
| | – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – de 59 écus ou plus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 |
| | – – – – – – de 57,8 écus ou plus mais inférieur à 59 écus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 1,2 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – de 56,6 écus ou plus mais inférieur à 57,8 écus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 2,4 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – de 55,5 écus ou plus mais inférieur à 56,6 écus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 3,5 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – de 54,3 écus ou plus mais inférieur à 55,5 écus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 4,7 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – inférieur à 54,3 écus ..... | 8 + 32 Ecu/ 100 kg/net | 7,2 + 28,8 Ecu/ 100 kg/net |

(1) Contingent tarifaire OMC: voir annexe 7.

| Code NC | Désignation des marchandises | Taux des droits | |
|---|---|---|---|
| | | autonomes % | conventionnels % |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 0808 10 51 | – – – – de la variété Golden Delicious: | | |
| | – – – – – du 1er janvier au 14 février: | | |
| | – – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – – de 60,7 écus ou plus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 6,7 |
| | – – – – – – – de 59,5 écus ou plus mais inférieur à 60,7 écus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 1,2 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 58,3 écus ou plus mais inférieur à 59,5 écus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 2,4 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 57,1 écus ou plus mais inférieur à 58,3 écus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 3,6 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 55,8 écus ou plus mais inférieur à 57,1 écus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 4,9 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – inférieur à 55,8 écus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 27,7 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – du 15 février au 31 mars: | | |
| | – – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – – de 60,7 écus ou plus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 6,7 |
| | – – – – – – – de 59,5 écus ou plus mais inférieur à 60,7 écus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 1,2 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 58,3 écus ou plus mais inférieur à 59,5 écus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 2,4 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 57,1 écus ou plus mais inférieur à 58,3 écus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 3,6 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 55,8 écus ou plus mais inférieur à 57,1 écus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 4,9 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 54,6 écus ou plus mais inférieur à 55,8 écus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 6,1 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 53,4 écus ou plus mais inférieur à 54,6 écus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 7,3 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – inférieur à 53,4 écus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 27,7 Ecu/ 100 kg/net |
| 0808 10 53 | – – – – de la variété Granny Smith: | | |
| | – – – – – du 1er janvier au 14 février: | | |
| | – – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – – de 60,7 écus ou plus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 6,7 |
| | – – – – – – – de 59,5 écus ou plus mais inférieur à 60,7 écus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 1,2 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 58,3 écus ou plus mais inférieur à 59,5 écus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 2,4 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 57,1 écus ou plus mais inférieur à 58,3 écus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 3,6 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 55,8 écus ou plus mais inférieur à 57,1 écus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 4,9 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – inférieur à 55,8 écus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 27,7 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – du 15 février au 31 mars: | | |
| | – – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – – de 60,7 écus ou plus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 6,7 |
| | – – – – – – – de 59,5 écus ou plus mais inférieur à 60,7 écus | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 1,2 Ecu/ 100 kg/net |

| Code NC | Désignation des marchandises | Taux des droits | |
|---|---|---|---|
| | | autonomes % | conventionnels % |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 0808 10 53 *(suite)* | – – – – – – – de 58,3 écus ou plus mais inférieur à 59,5 écus ..... | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 2,4 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 57,1 écus ou plus mais inférieur à 58,3 écus ..... | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 3,6 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 55,8 écus ou plus mais inférieur à 57,1 écus ..... | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 4,9 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 54,6 écus ou plus mais inférieur à 55,8 écus ..... | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 6,1 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 53,4 écus ou plus mais inférieur à 54,6 écus ..... | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 7,3 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – inférieur à 53,4 écus ..... | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 27,7 Ecu/ 100 kg/net |
| 0808 10 59 | – – – – autres: | | |
| | – – – – – du 1er janvier au 14 février: | | |
| | – – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – – de 60,7 écus ou plus ..... | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 6,7 |
| | – – – – – – – de 59,5 écus ou plus mais inférieur à 60,7 écus ..... | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 1,2 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 58,3 écus ou plus mais inférieur à 59,5 écus ..... | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 2,4 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 57,1 écus ou plus mais inférieur à 58,3 écus ..... | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 3,6 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 55,8 écus ou plus mais inférieur à 57,1 écus ..... | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 4,9 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – inférieur à 55,8 écus ..... | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 27,7 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – du 15 février au 31 mars: | | |
| | – – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – – de 60,7 écus ou plus ..... | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 6,7 |
| | – – – – – – – de 59,5 écus ou plus mais inférieur à 60,7 écus ..... | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 1,2 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 58,3 écus ou plus mais inférieur à 59,5 écus ..... | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 2,4 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 57,1 écus ou plus mais inférieur à 58,3 écus ..... | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 3,6 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 55,8 écus ou plus mais inférieur à 57,1 écus ..... | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 4,9 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 54,6 écus ou plus mais inférieur à 55,8 écus ..... | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 6,1 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 53,4 écus ou plus mais inférieur à 54,6 écus ..... | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 7,3 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – inférieur à 53,4 écus ..... | 8 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 7,5 + 27,7 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – du 1er avril au 30 juin: | | |
| 0808 10 61 | – – – – de la variété Golden Delicious: | | |
| | – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – de 60,7 écus ou plus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 4 (1) |
| | – – – – – – de 59,5 écus ou plus mais inférieur à 60,7 écus ..... | 5 + 1,2 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 1,2 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 58,3 écus ou plus mais inférieur à 58,3 écus ..... | 5,6 + 2,4 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 2,4 Ecu/ 100 kg/net (1) |

(1) Contingent tarifaire OMC: voir annexe 7.

| Code NC | Désignation des marchandises | Taux des droits | |
|---|---|---|---|
| | | autonomes % | conventionnels % |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 0808 10 61 *(suite)* | – – – – – – de 57,1 écus ou plus mais inférieur à 58,3 écus ..... | 5 + 3,6 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 3,6 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 55,8 écus ou plus mais inférieur à 57,1 écus ..... | 5 + 4,9 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 4,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 54,6 écus ou plus mais inférieur à 55,8 écus ..... | 5 + 6,1 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 6,1 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 53,4 écus ou plus mais inférieur à 54,6 écus ..... | 5 + 7,3 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 7,3 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 52,2 écus ou plus mais inférieur à 53,4 écus ..... | 5 + 8,5 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 8,5 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – inférieur à 52,2 écus ..... | 5 + 27,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 27,7 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| 0808 10 63 | – – – – de la variété Granny Smith: | | |
| | – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – de 60,7 écus ou plus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 4 (1) |
| | – – – – – – de 59,5 écus ou plus mais inférieur à 60,7 écus ..... | 5 + 1,2 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 1,2 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 58,3 écus ou plus mais inférieur à 59,5 écus ..... | 5 + 2,4 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 2,4 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 57,1 écus ou plus mais inférieur à 58,3 écus ..... | 5 + 3,6 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 3,6 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 55,8 écus ou plus mais inférieur à 57,1 écus ..... | 5 + 4,9 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 4,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 54,6 écus ou plus mais inférieur à 55,8 écus ..... | 5 + 6,1 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 6,1 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 53,4 écus ou plus mais inférieur à 54,6 écus ..... | 5 + 7,3 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 7,3 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 52,2 écus ou plus mais inférieur à 53,4 écus ..... | 5,+ 8,5 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 8,5 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – inférieur à 52,2 écus ..... | 5 + 27,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 27,7 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| 0808 10 69 | – – – – autres: | | |
| | – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – de 60,7 écus ou plus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 4 (1) |
| | – – – – – – de 59,5 écus ou plus mais inférieur à 60,7 écus ..... | 5 + 1,2 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 1,2 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 58,3 écus ou plus mais inférieur à 59,5 écus ..... | 5 + 2,4 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 2,4 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 57,1 écus ou plus mais inférieur à 58,3 écus ..... | 5 + 3,6 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 3,6 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 55,8 écus ou plus mais inférieur à 57,1 écus ..... | 5 + 4,9 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 4,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 54,6 écus ou plus mais inférieur à 55,8 écus ..... | 5 + 6,1 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 6,1 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 53,4 écus ou plus mais inférieur à 54,6 écus ..... | 5 + 7,3 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 7,3 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – de 52,2 écus ou plus mais inférieur à 53,4 écus ..... | 5 + 8,5 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 8,5 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – inférieur à 52,2 écus ..... | 5 + 27,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,6 + 27,7 Ecu/ 100 kg/net (1) |

(1) Contingent tarifaire OMC: voir annexe 7.

| Code NC | Désignation des marchandises | Taux des droits | |
|---|---|---|---|
| | | autonomes % | conventionnels % |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| | – – – du 1er juillet au 31 juillet: | | |
| 0808 10 71 | – – – – de la variété Golden Delicious: | | |
| | – – – – – du 1er juillet au 15 juillet: | | |
| | – – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – – de 48,7 écus ou plus | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 3 (1) |
| | – – – – – – – de 47,7 écus ou plus mais inférieur à 48,7 écus | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 1 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 46,8 écus ou plus mais inférieur à 47,7 écus | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 1,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 45,8 écus ou plus mais inférieur à 46,8 écus | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 2,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 44,8 écus ou plus mais inférieur à 45,8 écus | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 3,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 43,8 écus ou plus mais inférieur à 44,8 écus | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 4,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 42,9 écus ou plus mais inférieur à 43,8 écus | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 5,8 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 41,9 écus ou plus mais inférieur à 42,9 écus | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 6,8 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – inférieur à 41,9 écus | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 26,8 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – du 16 juillet au 31 juillet: | | |
| | – – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – – de 48,7 écus ou plus | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 3 (1) |
| | – – – – – – – de 47,7 écus ou plus mais inférieur à 48,7 écus | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 1 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 46,8 écus ou plus mais inférieur à 47,7 écus | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 1,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 45,8 écus ou plus mais inférieur à 46,8 écus | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 2,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 44,8 écus ou plus mais inférieur à 45,8 écus | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 3,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – inférieur à 44,8 écus | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 26,8 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| 0808 10 73 | – – – – de la variété Granny Smith: | | |
| | – – – – – du 1er juillet au 15 juillet: | | |
| | – – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – – de 48,7 écus ou plus | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 3 (1) |
| | – – – – – – – de 47,7 écus ou plus mais inférieur à 48,7 écus | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 1 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 46,8 écus ou plus mais inférieur à 47,7 écus | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 1,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 45,8 écus ou plus mais inférieur à 46,8 écus | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 2,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 44,8 écus ou plus mais inférieur à 45,8 écus | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 3,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 43,8 écus ou plus mais inférieur à 44,8 écus | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 4,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |

(1) Contingent tarifaire OMC: voir annexe 7.

| Code NC | Désignation des marchandises | Taux des droits | |
|---|---|---|---|
| | | autonomes % | conventionnels % |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 0808 10 73 *(suite)* | – – – – – – – de 42,9 écus ou plus mais inférieur à 43,8 écus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 5,8 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 41,9 écus ou plus mais inférieur à 42,9 écus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 6,8 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – inférieur à 41,9 écus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 26,8 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – du 16 juillet au 31 juillet: | | |
| | – – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – – de 48,7 écus ou plus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 3 (1) |
| | – – – – – – – de 47,7 écus ou plus mais inférieur à 48,7 écus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 1 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 46,8 écus ou plus mais inférieur à 47,7 écus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 1,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 45,8 écus ou plus mais inférieur à 46,8 écus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 2,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 44,8 écus ou plus mais inférieur à 45,8 écus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 3,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – inférieur à 44,8 écus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 26,8 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| 0808 10 79 | – – – – autres: | | |
| | – – – – – du 1er juillet au 15 juillet: | | |
| | – – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – – de 48,7 écus ou plus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 3 (1) |
| | – – – – – – – de 47,7 écus ou plus mais inférieur à 48,7 écus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 1 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 46,8 écus ou plus mais inférieur à 47,7 écus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 1,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 45,8 écus ou plus mais inférieur à 46,8 écus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 2,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 44,8 écus ou plus mais inférieur à 45,8 écus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 3,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 43,8 écus ou plus mais inférieur à 44,8 écus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 4,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 42,9 écus ou plus mais inférieur à 43,8 écus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 5,8 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 41,9 écus ou plus mais inférieur à 42,9 écus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 6,8 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – inférieur à 41,9 écus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 26,8 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – du 16 juillet au 31 juillet: | | |
| | – – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – – de 48,7 écus ou plus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 3 (1) |
| | – – – – – – – de 47,7 écus ou plus mais inférieur à 48,7 écus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 1 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 46,8 écus ou plus mais inférieur à 47,7 écus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 1,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 45,8 écus ou plus mais inférieur à 46,8 écus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 2,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – de 44,8 écus ou plus mais inférieur à 45,8 écus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 3,9 Ecu/ 100 kg/net (1) |
| | – – – – – – – inférieur à 44,8 écus ..... | 6 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 5,4 + 26,8 Ecu/ 100 kg/net (1) |

(1) Contingent tarifaire OMC: voir annexe 7.

| Code NC | Désignation des marchandises | Taux des droits | |
|---|---|---|---|
| | | autonomes % | conventionnels % |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 0808 20 31 | – – – – du 1er janvier au 31 mars: | | |
| | – – – – – du 1er janvier au 31 janvier: | | |
| | – – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – – de 54,9 écus ou plus | 10 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 9,3 |
| | – – – – – – – de 53,8 écus ou plus mais inférieur à 54,9 écus | 10 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 9,3 + 1,1 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 52,7 écus ou plus mais inférieur à 53,8 écus | 10 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 9,3 + 2,2 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 51,6 écus ou plus mais inférieur à 52,7 écus | 10 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 9,3 + 3,3 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 50,5 écus ou plus mais inférieur à 51,6 écus | 10 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 9,3 + 4,4 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – inférieur à 50,5 écus | 10 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 9,3 + 27,7 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – du 1er février au 31 mars: | | |
| | – – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – – de 54,9 écus ou plus | 10 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 8,3 |
| | – – – – – – – de 53,8 écus ou plus mais inférieur à 54,9 écus | 10 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 9,3 + 1,1 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 52,7 écus ou plus mais inférieur à 53,8 écus | 10 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 9,3 + 2,2 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 51,6 écus ou plus mais inférieur à 52,7 écus | 10 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 9,3 + 3,3 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – de 50,5 écus ou plus mais inférieur à 51,6 écus | 10 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 9,3+ 4,4 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – – inférieur à 50,5 écus | 10 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 9,3 + 27,7 Ecu/ 100 kg/net |
| 0808 20 37 | – – – – du 1er avril au 30 avril: | | |
| | – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – de 54,9 écus ou plus | 5 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 3,3 |
| | – – – – – – de 53,8 écus ou plus mais inférieur à 54,9 écus | 4,2 + 1,1 Ecu/ 100 kg/net | 4,7 + 1,1 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – de 52,7 écus ou plus mais inférieur à 53,8 écus | 4,2 + 2,2 Ecu/ 100 kg/net | 4,7 + 2,2 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – de 51,6 écus ou plus mais inférieur à 52,7 écus | 4,2 + 3,3 Ecu/ 100 kg/net | 4,7 + 3,3 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – de 50,5 écus ou plus mais inférieur à 51,6 écus | 4,2 + 4,4 Ecu/ 100 kg/net | 4,7 + 4,4 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – de 49,4 écus ou plus mais inférieur à 50,5 écus | 4,2 + 5,5 Ecu/ 100 kg/net | 4,7 + 5,5 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – de 48,3 écus ou plus mais inférieur à 49,4 écus | 4,2 + 6,6 Ecu/ 100 kg/net | 4,7 + 6,6 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – de 47,2 écus ou plus mais inférieur à 48,3 écus | 4,2 + 7,7 Ecu/ 100 kg/net | 4,7 + 7,7 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – inférieur à 47,2 écus | 4,2 + 27,7 Ecu/ 100 kg/net | 4,7 + 27,7 Ecu/ 100 kg/net |

| Code NC | Désignation des marchandises | Taux des droits | |
|---|---|---|---|
| | | autonomes % | conventionnels % |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 0808 20 47 | du 1er juillet au 15 juillet: | | |
| | – – – – – avec un prix d'entrée par 100 kg poids net: | | |
| | – – – – – – de 49,5 écus ou plus | 5 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 2,5 |
| | – – – – – – de 48,5 écus ou plus mais inférieur à 49,5 écus | 5 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 4,5 + 1 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – de 47,5 écus ou plus mais inférieur à 48,5 écus | 5 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 4,5 + 2 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – de 46,5 écus ou plus mais inférieur à 47,5 écus | 5 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 4,5 + 3 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – de 45,5 écus ou plus mais inférieur à 46,5 écus | 5 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 4,5 + 4 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – de 44,6 écus ou plus mais inférieur à 45,5 écus | 5 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 4,5 + 4,9 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – de 43,6 écus ou plus mais inférieur à 44,6 écus | 5 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 4,5 + 5,9 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – de 42,6 écus ou plus mais inférieur à 43,6 écus | 5 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 4,5 + 6,9 Ecu/ 100 kg/net |
| | – – – – – – inférieur à 42,6 écus | 5 + 29,7 Ecu/ 100 kg/net | 4,5 + 26,8 Ecu/ 100 kg/net |

*ANNEXE II*

| Numéro d'ordre | Code NC | Désignation des marchandises | Contingent (quantité) | Taux de droit (%) | Autres modalités et conditions |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 90a | 2009 60 | – Jus de raisins (y compris les moûts de raisins): | 14 000 tonnes | | Les produits importés doivent être utilisés pour la production du jus de raisins ou de produits autres que ceux du secteur viti-vinicole, tels que le vinaigre, les boissons non alcoolisées, les confitures et les sauces |
| | | – – d'une masse volumique excédant 1,33 g/cm³ à 20 °C: | | | |
| | 2009 60 11 | – – – d'une valeur n'excédant pas 22 écus par 100 kg poids net: ..... | | 46,7 + 24 Ecu/100 kg/net à partir du 1. 9. 1997 jusqu'au 31. 8. 1998 45 + 23,2 Ecu/100 kg/net | L'admission au bénéfice de ce contingent est subordonnée aux conditions prévues par les dispositions communautaires édictées en la matière |
| | 2009 60 19 | – – – autres ..... | | 46,7 à partir du 1. 9. 1997 jusqu'au 31. 8. 1998: 45 | |
| | | – – d'une masse volumique n'excédant pas 1,33 g/cm³ à 20 °C: | | | |
| | | – – – d'une valeur excédant 18 écus par 100 kg poids net: | | | |
| | 2009 60 51 | – – – – concentrés ..... | | 26,1 à partir du 1. 9. 1997 jusqu'au 31. 8. 1998: 25,2 | |
| | | – – – d'une valeur n'excédant pas 18 écus par 100 kg poids net: | | | |
| | 2009 60 90 | – – – – autres ..... | | 26,1 à partir du 1. 9. 1997 jusqu'au 31. 8. 1998: 25,2 | |